立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 655/08-09

Ref : CB(3)/M/MM

Tel: 2869 9205

Date : 3 June 2009

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 17 June 2009

Motion on "Proposal on the constitutional reform in Hong Kong"

Hon LEUNG Kwok-hung has given notice to move the attached motion on "Proposal on the constitutional reform in Hong Kong" at the Council meeting of 17 June 2009. The President has directed that "it be printed in the terms in which it was handed in" on the Agenda of the Council.

(Mrs Justina LAM) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2009年6月17日(星期三) 立法會會議席上 梁國雄議員就 "香港政治制度改革方案" 動議的議案

議案措辭

本會促請政府訂立全民公投法,就香港的政改方案進行全民公投,以實現港人高度自治原則,讓香港市民決定2012年普選行政長官及全部立法會議員,貫徹聯合國《公民權利和政治權利國際公約》有關規定,還政於民。

(Translation)

Motion on
"Proposal on the constitutional reform in Hong Kong"
to be moved by Hon LEUNG Kwok-hung
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 17 June 2009

Wording of the Motion

That this Council urges the Government to enact legislation on referendum and conduct a referendum on the proposal on constitutional reform in Hong Kong, so as to realize the principle of a high degree of autonomy for Hong Kong people, allow Hong Kong people to decide on the selection of the Chief Executive and the election of all Legislative Council Members by universal suffrage in 2012, fully comply with the relevant requirements of the International Covenant on Civil and Political Rights of the United Nations, and return the political power to the people.